

## Pagsasanay para sa mga Etnikong Minorya

**Abril 2022 – Marso 2023**

Ang Lupon ng Muling Pagsasanay ng mga Empleyado (ERB) ay isang lupon na naaayon sa batas na nagbibigay ng mga kurso ng pagsasanay at mga serbisyo sa mga kwalipikadong empleyado na edad 15 o mas mataas na may nakamit na pang-edukasyon sa sub-degree na antas o mas mababa. Ang mga kwalipikadong empleyado na hindi Chinese ang pinagmulan sa Hong Kong ay isa rin sa mga espesyal na target na grupo ng ERB na tumutulong sa kanila na magkaroon ng mga pagkakataon sa trabaho sa pamamagitan ng naaangkop na pagsasanay at mga serbisyo ng pagtatrabaho, para makasama sila sa lipunan para sa kanilang kapakanan at ng kanilang mga pamilya.

Nag-aalok ang ERB ng parehong full-time at half-day / panggabing mga kurso ng pagsasanay nang-libre sa mga taong walang trabaho o maliit ang kinikita. Para sa mga full-time na kurso ng pagsasanay, ibibigay ang mga serbisyo ng follow-up sa paglalagay kabilang ang pagpapayo sa karera, pagtutugma ng trabaho at referal para matulungan ang mga nagtapos na makakuha ng mga trabaho at umunlad ang karera.

### Kursong Konektado sa Pag-empleo

1. Pundasyong Sertipiko Sa Pamantayang Seguridad At Pamamahala Ng Ari-arian (Ingles)
2. Pundasyong Sertipiko Sa Abansadong Seguridad At Pamamahala Ng Ari-arian\*
3. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Diyunyor Kosmetisyan (Ingles)
4. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Teknisyan Sa Kuko (Ingles)
5. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Tagapaglingkod Sa Kwarto Ng Hotel (Ingles)
6. Pundasyong Sertipiko Sa Ingat Aklat (LCCI Antas 1Pagsusulit Sa Ingat Aklat) (Ingles)
7. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsisimula ng Negosyo sa Internet (Ingles)
8. Pundasyong Sertipiko Sa Katulong Sa Pagsasanay Ng Kayamanang Pantao\*
9. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Barista (Ingles)
10. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Diyunyor Na Tagapagluto Ng Lutong Kanluranin (Ingles)
11. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Tagasalin Ng Ibang Wika Sa Komunidad (Ingles at Urdu)
12. Pundasyong Sertipiko sa Pagsasanay ng Kawani sa Medikal na Klinika (Ingles)
13. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Mga Manggagawang Nagbibigay ng Suportang Pangangalaga \*
14. Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Teknisyan Sa Inhinyerong Network \*

### Mga Kurso sa Pag-upgrade ng Kasanayan

1. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsasanay Ng Sistema Sa Katiyakang Kalidad Para Sa Pagkilala Sa Pamamaraan Ng Katiwasayan (Ingles, Bahagyang Oras)
2. Pundasyong Sertipiko Sa Pagsisimula Ng Maliit Na Negosyo I (Pangunahing Operasyon) (Ingles, Bahagyang Oras)

3. Sertipiko sa Salingan sa Paghahanda sa LCCI Antas 2 Bookkeeping at Accounting Examination (Ingles, Bahagyang Oras)
4. Pundasyong Sertipiko Sa Paggawa Ng Pastelerya (Keyk) (Ingles, Bahagyang Oras)
5. Pundasyong Sertipiko Sa Paghahanda Para Sa Intermedyong Pangkasanayang Pagsusulit Para Sa Mga Tubero (Ingles, Bahagyang Oras)

### **Mga Karaniwang Kasanayan**

1. Pundasyong Sertipiko Para Sa Nagsisimula Sa Operasyon Ng Kompyuter (Ingles, Bahagyang Oras)
2. Pundasyong Sertipiko Sa Word Processing I (Ingles, Bahagyang Oras)
3. Pundasyong Sertipiko Sa Spreadsheet Processing I (Ingles, Bahagyang Oras)
4. Pundasyong Sertipiko Sa Aplikasyon Ng Internet (Ingles, Bahagyang Oras)
5. Pundasyong Sertipiko Sa Bokasyonal Na Kantonis I Para Sa Di Tsinong Ispiker (Bahagyang Oras)
6. Pundasyong Sertipiko Sa Bokasyonal Na Kantonis II (Buhay Panlipunan) Para Sa Di Tsinong Ispiker (Bahagyang Oras)
7. Pundasyong Sertipiko Sa Bokasyonal Na Kantonis II (Lugar Ng Trabaho ) Para Sa Di Tsinong Ispiker (Bahagyang Oras)
8. Pundasyong Sertipiko Sa Bokasyonal Na Kantonis II (Pagtalakay o Pag-uusap ) Para Sa Di Tsinong Ispiker (Bahagyang Oras)
9. Pundasyong Sertipiko Sa Bokasyonal Na Kantonis (Serbisyong Pangkliyente) Para Sa Di Tsinong Ispiker (Bahagyang Oras)
10. Pundasyong Sertipiko Sa Bokasyonal Na Putonghua I Para Sa Di Tsinong Ispiker (Bahagyang Oras)
11. Pundasyong Sertipiko Sa Panimulang Tsino Sa Lugar Ng Trabaho I Para Sa Mga Di-Nagsasalita Ng Tsino (Bahagyang Oras)
12. Pundasyong Sertipiko Sa Panimulang Tsino Sa Lugar Ng Trabaho II Para Sa Mga Di-Nagsasalita Ng Tsino (Bahagyang Oras)
13. Pundasyong Sertipiko Sa Panimulang Tsino Sa Lugar Ng Trabaho III (Pagsulat) Para Sa Mga Di-Nagsasalita Ng Tsino (Bahagyang Oras)
14. Pundasyong Sertipiko Sa Panimulang Tsino Sa Lugar Ng Trabaho III (Pagbasa) Para Sa Mga Di-Nagsasalita Ng Tsino (Bahagyang Oras)
15. Pundasyong Sertipiko Sa Tsino Sa Lugar Ng Trabaho (Pagsulat) Para Sa Mga Di-Nagsasalita Ng Tsino (Bahagyang Oras)
16. Pundasyong Sertipiko Sa Tsino Sa Lugar Ng Trabaho (Pagbasa) Para Sa Mga Di-Nagsasalita Ng Tsino (Bahagyang Oras)
17. Pundasyong Sertipiko Sa Personal Na Katangian (Ingles, Bahagyang Oras)
18. Pundasyong Sertipiko Sa Kasanayan Sa Paghahanap Ng Trabaho (Ingles, Bahagyang Oras)
19. Pundasyong Sertipiko Para Sa Tumalak Sa Trabaho (Ingles, Bahagyang Oras)

## **Programa sa Pagsasanay ng Kabataan**

1. Pundasyong Sertipiko Sa Pagserbisyo Ng Kanluraning Pagkain At Inumin – Programa Para Sa Pagsasanay Ng Kabataan (Programa Para Sa Etnikong Minorya)
2. Pundasyong Sertipiko Sa Operasyon Ng Tindahan Ng Kape– Programa Para Sa Pagsasanay Ng Kabataan (Programa Para Sa Etnikong Minorya)
3. Pundasyong Sertipiko Sa Operasyon Ng Negosyo At Opisina – Programa Para Sa Pagsasanay Ng Kabataan (Programa Para Sa Etnikong Minorya)
4. Pundasyong Sertipiko Sa Instalasyon Ng De Kuryente At Kompyuter Network – Programa Para Sa Pagsasanay Ng Kabataan (Programa Para Sa Etnikong Minorya)

Mga Pahayag:

\* Mga Kursong Isinagawa sa Cantonese may Karagdagang Kagamitang Pagsasanay sa Ingles

Para sa mga etnikong minoryang interesado sa pagdalo sa mga kurso sa pagsasanay ng ERB na ibinibigay sa mga miyembro ng pangkalahatang publiko at nakapagsasalita at nakauunawa ng Kantonis, mangyaring makipag-ugnayan sa mga Sanggunian ng Pagsasanay para sa mga katanungan.

Para sa detalyadong impormasyon sa kurso, mangyaring sumangguni sa Prospektus para sa mga Kursong Pagsasanay para sa Etnikong Minorya.

Malugod namin kayong inaanyayahan na tawagan kami para sa mga katanungan.

### **Employees Retraining Board**

Address: 3/F to 6/F, 10 Siu Sai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong

Hotline sa Pagtatanong: 182 182 Fax: 2369 8322 Email: [erbhk@erb.org](mailto:erbhk@erb.org)

Websayt: [www.erb.org](http://www.erb.org)

Kapag may pag-aalinlangan o hindi pagkakatuugma sa pagitan ng nasa itaas na pagkakasalin at ang orihinal na tekstong Ingles, ang orihinal na tekstong Ingles ang mangingibabaw.